



**DEBRECENI VÍZMŰ ZÁRKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**  
4 0 2 5 Debrecen, Hatvan u. 12-14. sz.

---

## **Ajánlatkérési dokumentáció**

**Debrecen- Pallag, Mezőgazdász u. szennyvíz átemelő berendezés  
gépészeti felújítása**

**Debrecen, 2022. augusztus hó**

# TARTALOMJEGYZÉK

## Debrecen- Pallag, Mezőgazdász u. szennyvízátemelő berendezés gépészeti felújítása

- **Címlap**
- **Tartalomjegyzék**
- **Nyílt eljárás megindítása, pályázati felhívás**
- **I. Részletes felhívási dokumentáció**
  - **Mellékletek:**
    - 1.) Ajánlati nyilatkozat
    - 2.) Teljességi nyilatkozat
    - 3.) Nyilatkozat az ajánlati kötöttségről
    - 4.) Nyilatkozat a felelősségbiztosítás megkötéséről
    - 5.) Vállalkozási Szerződés tervezet
    - 6.) Tételes költségvetési kiírás

## Pályázati felhívás

**Debrecen- Pallag, Mezőgazdász u. szennyvízáttemelő berendezés  
gépészeti felújítási munkáira**

**Ajánlatkérő:** *Debreceni Vízmű Zrt.*  
*Debrecen, Hatvan u. 12-14.*  
*Tel.: (52) 513-570*

**Versenyejeljárás típusa:** nyílt, egyfordulós eljárás.

**A kivitelezés előírt befejezési határideje:**

*A szerződéskötéstől számított 60 nap*

**A részletes felhívási dokumentáció igényelhető:**

*Debreceni Vízmű Zrt.*  
*Magyar László beruházási és fenntartási osztályvezetőtől a*  
*[magyarl@debreceni-vizmu.hu](mailto:magyarl@debreceni-vizmu.hu)*  
*e-mail címen*

**Ajánlat beadásának határideje és a „bontás” időpontja:**  
**2022. szeptember 16. 10<sup>00</sup> h**

**Eredményhirdetés:**

*A beadást követő 10 napon belül, írásban*

**DEBRECENI VÍZMŰ ZRT.**

## I. Részletes ajánlatkérési dokumentáció

1. a. **Ajánlat tárgya:** Pályázat  
a Debrecen- Pallag, Mezőgazdász u. szennyvízátemelő berendezés felújítási munkáira

b. **Ajánlattétel nyelve:** magyar

2. **Ajánlatkérő megnevezése:** *Debreceni Vízmű Zrt.  
Debrecen, Hatvan u. 12-14.  
Tel.: (52) 513-570*

3. **A választott eljárás típusa:** nyílt, egyfordulós eljárás.

A kiíró vizsgálni kívánja a pályázók alkalmasságát a tárgyi munka elvégzésére, a vállalkozói díj figyelembevételével. A legalacsonyabb összegű ajánlatot adó ajánlattevő – alkalmassága esetén – lesz az eljárás nyertese.

4. **A szerződés megnevezése:** Vállalkozási Szerződés.

5. **A kivitelezési munka tárgya, mennyisége és a teljesítés helye:**

*A Debrecen- Pallag, Mezőgazdász u. szennyvízátemelő berendezés területe.*

*A feladat, melyet a Vállalkozó végez el:*

### Építészet, gépészet

Tétel-szám:	Tétel szövege
1	Ideiglenes üzem kiépítése (DN100 csővezetékekkel, szivattyú biztosításával)
2	Meglévő szennyvízátemelő akna szerelvényeinek bontása (tolózárak, csövek bontása, a fal áttörés vonaláig)
3	Szennyvízátemelő akna nyomóvezeték beépítése (KO36Ti DN200 nyomócső szerelése karimás kötéssel, csőívekkel, szerelvényaknáig)
4	Szivattyú csatlakozótalpak beépítése (Közdarab esetleges beépítése a megmaradó szivattyú ideiglenes csatlakozásához. A talpakat és a szivattyút a megrendelő biztosítja.)
5	2" -os KO vezetősín beépítése tartóval (A meglévő szivattyúval kompatibilis párhuzamos csövek.)
6	Szerelvényakna gépészeti szerelése (1 db NA 200-as hármás beömlésű nadrágidom, KO36Ti minőségű csőből, karimás csatlakozással, 1 db NA 100-as méretű tisztító csonk beépítése belsőmenetes kivitelű, 4"-os méretű Storz kapoccsal, 1 db NA 100-as tolózárral)
7	Szerelvényakna gépészeti szerelése tolózárok (NA200, PN10 laposházú tolózár, F4 gu-

	miékes zárású, kézikérékkel)
8	Szerelvényakna gépészeti szerelése (NA200, PN10 golyós visszacsapó szelep, karimás kivitelben)
9	Szerelvényakna kiegészítő gépészeti szerelése (1 db 600x600mm KO fedlap és 5 db műanyag bevonatú hágcsó, rozsdamentes szerelvénytartó bakok)
10	Szennyvízakna és zsiliptolózárs akna fedlapjainak tisztítása festése 3 rétegben (alap 0,15: közbenső 0,28: átvonó 0,23)
11	Földmunka feltárás, illetve szerelvényakna helyének kialakítása
12	Beton szerelvényakna készítése, elhelyezése (20cm vtg. betonaljzat, 3,00x2,00x2,00m akna belső méret)
13	Szerelvényakna zárható fedlap 1 db KO36 5 mm vtg. bordás lemezből, 600x600 mm méretben, kerettel
14	Szerelvényakna fedlap 2 db KO36 5 mm vtg. bordás lemezből, 1000x800 mm méretben, kerettel

A Megrendelő gondoskodik az átemelő durva tisztításáról, a szivattyúk ki és bekötéséről, a szükséges villamos energiáról és az építéshez szükséges vízmennyiségről.

**6. Teljesítés előírt határideje:**

*A szerződés megkötésétől számított 60 nap.*

**7. A helyszíni bejárás, konzultáció:**

*Ajánlatkérő konzultációt nem tart, kiegészítő információ Magyar László be-  
ruházási és fenntartási osztályvezetőtől kérhető. A helyszín Miron Gergő  
üzemvezetővel történő előzetes egyeztetést követően (Tel.:30/382-9914)  
megtekinthető.*

**8. Ajánlat beadásának határideje és módja:**

*Időpont: 2022. szeptember 16. 10<sup>00</sup> h*

**Az ajánlatokat maximum 10 MB terjedelmű,** a papír alapú, cégszerűen aláírt ajánlat szkennelt változatát **egy PDF formátumú file-ban,** kérjük a [magyarl@debreceni-vizmu.hu](mailto:magyarl@debreceni-vizmu.hu) e-mail címre megküldeni.

**Az e-mail tárgyába kérjük beírni:**

***„Pályázat Pallagi átemelő felújítására”***

**10. Ajánlati kötöttség:** Az ajánlat beadásától számított 30 nap.

**11. Az értékelés szempontja:**



- a legalacsonyabb összegű vállalkozói díj (Ft) alapján

***A kiíró a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást igénylő pályázóval köt szerződést. A kiíró fenntartja a jogot arra, hogy az eljárást indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa!***

*Amennyiben nem érkezik megfelelő ajánlat – a kiíró rendelkezésre álló pénzeszközeire tekintettel -, úgy a legelőnyösebb ajánlatot tevő pályázóval tárgyalást kezdeményez a kiíró.*

***A tárgyalás tervezett menete:***

A kiíró a legalacsonyabb összegű, érvényes ajánlatot tevővel tárgyalást kezdeményez. A tárgyalás során az ajánlattevő a kiíró számára csak kedvezőbb ajánlatot tehet az ellenszolgáltatás, vagy a szerződéses feltételek tekintetében.

**12. Eredményhirdetés:** *a beadást követő 20 napon belül, írásban*

**13. Érvénytelenséget, kizárást eredményező okok:**

- határidőn túl benyújtott ajánlat,
- nem zárt borítékban beadott az ajánlat,
- az ajánlattevő nem jogosult az eljárásban részt venni
- nem elégíti ki az ajánlat a felhívási dokumentációban megfogalmazottakat. (A beadásnál a 18. pontban \* megjelölt hiányzó dokumentumokat a pályázók három napon belül pótolhatják.)

**14. Az ajánlattevő szerződéskötésre való alkalmasságának vizsgálata**

**a. Pénzügyi - gazdasági szempontból az alkalmasság az alábbi dokumentummal igazolható:**

igazolás, hogy nincs köztartozása (a NAV 30 napnál nem régebbi igazolása, vagy a köztartozás-mentes adatbázisból történő lekérdezés kinyomtatott változatának csatolása)

**b. Műszaki szempontból az alkalmasság az alábbi dokumentumokkal igazolható:**

felelős gépész műszaki vezető megnevezése, vezetői jogosultságának igazolása (a jogosultságot igazoló okirat másolatának csatolása)

felelősségbiztosítás meglétének igazolása, vagy nyilatkozat az építési felelősségbiztosítás megkötésének szándékáról tárgyi munka vonatkozásában. Meglévő felelősségbizto-

sításnál a biztosítási keretösszeg minimum érje el 15 millió Ft/káresemény, valamint a 25 millió Ft/év értékét. (biztosítási kötvény másolatának csatolása, vagy Nyilatkozat a biztosítási szerződés megkötéséről)

### **c. Referenciák:**

a tárgyi munkával megegyező típusú, minimum 2 m átmérőjű és 7 m mély 1 db szennyvízátemelő berendezés építési, vagy felújítási munkáiról referencia nyilatkozat, az elmúlt 3 (2019,2020,2021) évet alapul véve.

#### **15. Alkalmatlan a pályázó, ha az alábbi szempontok közül valamelyik teljesül:**

- a köztartozásról szóló igazolása negatív,
- nem rendelkezik felelős műszaki vezetővel,
- nem rendelkezik legalább egy előírt mértékű referenciával.

#### **16. Eredménytelen az eljárás, ha:**

- kizárólag érvénytelen pályázatok érkeztek,
- egyik ajánlattevő sem tett a kiíró számára megfelelő ajánlatot.

#### **17. Az ajánlattevő egyéb kötelezettségei a kivitelezési munka végzése során:**

- A munkavégzés megkezdése előtt a munkaterület állapotának felmérése, rögzítése (írásban és fotókkal).
- Az átemelő berendezés felújítását az üzemeltetővel együttműködve úgy kell elvégezni, hogy az ideiglenes átemelés üzemvitele zavartalan és folyamatos legyen.
- A munkavégzés ideje alatt másoknak okozott károkat a Vállalkozó maradéktalanul köteles megtéríteni, vagy helyreállítani.
- A meglévő vezetékek védelme.
- A vonatkozó munka- tűz- és környezetvédelmi előírások maradéktalan betartása
- A műszaki átadás-átvétel napjára a felhasznált anyagok minőségi bizonylatai (teljesítmény nyilatkozatok) 2-2 példányban rendelkezésre kell, hogy álljanak.
- A műszaki átadás átvételi eljárás feltétele az üzemeltető által meghatározott 1 napos időtartamú üzempróba lefolytatása. Az üzempróba során a Megrendelő meggyőződik az idomok, a beépített vezetékszakasz és a csőkapcsolatok vízzáróságáról.

**18. A beadott pályázatnak az alábbi dokumentumokat kell tartalmaznia a következő sorrendben:**

1. Ajánlati nyilatkozat (1. sz. melléklet),
2. Nyilatkozat a pályázati felhívásban meghatározott munka teljes körű elvégzéséről (2. sz. melléklet),
3. Nyilatkozat az ajánlati kötöttségről (3. sz. melléklet),
4. Tételtes költségvetés
5. Nyilatkozat a felelősségbiztosítás meglétéről, megkötéséről \*
6. Szerződés tervezet, (4. sz. melléklet),  
(5. sz. melléklet)
7. NAV adótartozásról szóló igazolás, \*
8. Felelős műszaki vezető jogosultság igazolása, \*
9. Referencia nyilatkozat. \*

(\* jelzett dokumentumok hiánya esetén 3 napon belül pótolhatók, a többi alaki kellék hiánya esetén a pályázó kizárásra kerül).

Kíró által szolgáltatott melléletek:

- |                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| ajánlati nyilatkozat                  | (1. sz. melléklet) |
| teljességi nyilatkozat                | (2. sz. melléklet) |
| nyilatkozat az ajánlati kötöttségről  | (3. sz. melléklet) |
| nyilatkozat a felelősségbiztosításról | (4. sz. melléklet) |
| szerződés tervezet                    | (5. sz. melléklet) |
| árazatlan költségvetési kiírás        | (6. sz. melléklet) |

Debrecen, 2022. augusztus 18.

**Debreceni Vízmű Zrt.**  
(10.)  
*gorján ferenc*  
**GORJÁN FERENC**  
vezérigazgató





**Ajánlati nyilatkozat**

**I. Pályázó neve, címe, telefon/fax száma, e-mail címe:**

.....  
 .....  
 .....

**II. Pályázat tárgya:**

*Debrecen- Pallag, Mezőgazdász utcai szennyvízátemelő berendezés gépészeti felújítása*

**III. Nettó vállalkozói díj (Ft) átalányáron:**

	Forint
Nettó vállalkozói díj:	
27 % ÁFA:	
Bruttó vállalkozói díj:	

**IV. Kivitelezés átfutási ideje:** -a szerződéskötés időpontjától számított 60 nap  
 - vállalt kezdési időpont: .....

**V. Fizetési határidő:** 30 nap

**VI. Felelős gépész műszaki vezető neve:** .....  
**Névjegyzék száma:** .....

**VII. Nyilatkozat:**

Mint pályázó nyilatkozom, hogy a kiírásban megfogalmazott feltételeket elfogadom és a közölt adatok a valóságnak megfelelnek.

**VIII. Megjegyzés:**

.....  
.....  
.....

2022. ....

.....

cégszerű aláírás

**Teljeségi nyilatkozat**

Alulírott .....mint  
pályázó nyilatkozom, hogy a

Debrecen- Pallag, Mezőgazdász utcai szennyvízátemelő berendezés tégészeti  
felújítása

kivitelezési munkára beadott pályázatomban megajánlott vállalkozói díj teljeskörű  
kivitelezésre vonatkozik, kiterjed minden olyan munkára, amely a rendeltetésszerű  
használathoz szükséges és tartalmazza a helyreállítási költségeket is.

2022. ....

.....  
cégszerű aláírás

**Nyilatkozat az ajánlati kötöttségről**

Alulírott .....mint  
pályázó nyilatkozom, hogy ajánlatomhoz 30 napig kötve maradok, azt nem vonom  
vissza.

Amennyiben az ajánlati kötöttség ideje alatt ajánlatomat visszavonom, úgy elfoga-  
dom, hogy a következő 5 évben a Debreceni Vízmű Zrt. által lebonyolított pályáza-  
tokon nem vehetek részt.

2022. ....

.....  
cégszerű aláírás

**Nyilatkozat a felelősségbiztosítás megkötéséről**

Alulírott .....mint  
pályázó nyilatkozom, hogy amennyiben a tárgyi pályázat kivitelezési munkájának  
elvégzésére megbízást kapok, úgy a kivitelezés időtartamára az építési felelőség-  
biztosítást megkötöm.

2022. ....

.....  
cégszerű aláírás

*(Amennyiben rendelkezik építés felelőség-biztosítással a nyilatkozat helyett, annak másolatát kell csatolni.)*



## Költségvetés

Tételszám:	Tétel szövege	Menny.	Egység	Anyag egységár	Díj egységre	Anyag összesen	Díj összesen
1	Ideiglenes üzem kiépítése (DN100 csővezetékekkel, szivattyú biztosításával)	1	db				
2	Meglévő szennyvízátemelő akna szerelvényeinek bontása (tolózárak, csövek bontása, a fal áttörés vonaláig)	1	db				
3	Szennyvízátemelő akna nyomóvezeték beépítése (KO36Ti DN200 nyomócső szerelése karimás kötéssel, csőívekkel, szerelvényaknáig)	3	db				
4	Szivattyú csatlakozótalpak beépítése (Közdarab esetleges beépítése a megmaradó szivattyú ideiglenes csatlakozásához. A talpakat és a szivattyút a megrendelő biztosítja.)	3	db				
5	2" -os KO vezetősín beépítése tartóval (A meglévő szivattyúval kompatibilis párhuzamos csövek.)	36	m				
6	Szerelvényakna gépészeti szerelése (1 db NA 200-as hármás beömlésű nadrágidom, KO36Ti minőségű csőből, karimás csatlakozással, 1 db NA 100-as méretű tisztító csonk beépítése belsőmenetes kivitelű, 4"-os méretű Storz kapoccsal, 1 db NA 100-as tolozárral)	1	db				
7	Szerelvényakna gépészeti szerelése tolozárok (NA200, PN10 laposházú tolozár, F4 gumiékes zárású, kézikerekkel)	3	db				
8	Szerelvényakna gépészeti szerelése (NA200, PN10 golyós visszacsapó szelep, karimás kivitelben)	3	db				
9	Szerelvényakna kiegészítő gépészeti szerelése (1 db 600x600mm KO fedlap és 5 db műanyag bevonatú hágcsó, rozsdamentes szerelvénytartó bakok)	1	db				
10	Szennyvízakna és zsiliptolózárok akna fedlapjainak tisztítása festése 3 rétegben (alap 0,15, közbenső 0,28, átvonó 0,23 mm)	19,8	m <sup>2</sup>				
11	Földmunka feltárás, illetve szerelvényakna helyének kialakítása	12	m <sup>3</sup>				
12	Beton szerelvényakna készítése, elhelyezése (20cm vtg. betonaljzat, 3,00x2,00x2,00m akna belső méret)	12	m <sup>3</sup>				
13	Szerelvényakna zárható fedlap 1 db KO36 5 mm vtg. bordás lemezből, 600x600 mm méretben, kerettel	1	db				

14	Szerelvényakna fedlap 2 db KO36 5 mm vtg. bordás lemezből, 1000x800 mm méretben, kerettel	1	db				
15	Összesen anyag		Ft	-----	-----		-----
16	Összesen díj		Ft	-----	-----	-----	--
17	<b>Mindösszesen (vállalkozói díj)</b>		Ft	-----	-----		